



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункты 135 и 128 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Расследование условий и обстоятельств,
приведших к трагической гибели Дага
Хаммаршельда и членов сопровождавшей его
группы

Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы

Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции [A/74/L.20](#)

Тридцать первый доклад Консультативного комитета
по административным и бюджетным вопросам
о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/74/L.20](#), представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи ([A/C.5/74/13](#)). В ходе рассмотрения этого заявления члены Консультативного комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение — письменные ответы, полученные 9 декабря 2019 года.

2. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции, изложены в пункте 1 заявления и включают следующее:

а) в пункте 1 постановляющей части проекта резолюции предусматривается, что Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря повторно назначить Видного деятеля, назначенного в соответствии с резолюцией [72/252](#) Ассамблеи, для дальнейшего изучения полученной информации и возможной новой информации, которая может быть получена от государств-



членов, а также от отдельных лиц и частных структур, с тем чтобы оценить ее доказательную ценность и сформулировать выводы по результатам уже проведенных исследований;

б) в пункте 5 постановляющей части проекта резолюции предусматривается, что Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря доложить Ассамблее о достигнутых результатах до окончания ее семьдесят пятой сессии.

3. Информация о деятельности, которую будет осуществляться в период с января 2020 года по июнь 2021 года, в том числе Видным деятелем, во исполнение содержащихся в проекте резолюции просьб, представлена в пунктах 3–5 заявления Генерального секретаря. Консультативный комитет принимает к сведению доклад Видного деятеля и содержащиеся в нем выводы (A/73/973, пп. 10–15).

II. Потребности в ресурсах

4. В пункте 6 своего заявления Генеральный секретарь сообщает, что в связи с вышеупомянутыми просьбами возникнут дополнительные потребности в ресурсах в объеме 145 700 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год. Генеральный секретарь сообщает также, что для выполнения этих просьб в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год необходимо будет предусмотреть дополнительные ассигнования в объеме 207 300 долл. США: 97 600 долл. США — по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и 109 700 долл. США — по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление». В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена дополнительная информация о ресурсах, необходимых для оплаты услуг консультантов и покрытия путевых расходов Видного деятеля и одного специального помощника, из того расчета, что в период с 1 января 2020 года по 30 июня 2021 года они будут работать в совокупности не более шести месяцев каждый, а также трех консультантов, которые будут оказывать специализированную экспертную помощь, из того расчета, что они будут работать не более 45 дней.

III. Вывод

5. В пункте 7 своего заявления Генеральный секретарь сообщает, что в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год ассигнований на деятельность, запрашиваемую в пунктах 1 и 5 постановляющей части проекта резолюции, не предусмотрено и что в соответствующих разделах невозможно выявить виды деятельности, которые в указанном году можно было бы прекратить, отложить, сократить или изменить. Генеральный секретарь заявляет, что по этой причине для покрытия единовременных потребностей в ресурсах в объеме 145 700 долл. США потребуются дополнительные ассигнования на 2020 год.

6. С учетом вышеизложенных замечаний Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету сообщить Генеральной Ассамблее о том, что в случае принятия Ассамблеей проекта резолюции A/74/L.20 по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год возникнут дополнительные потребности в ресурсах на сумму 145 700 долл. США и для их удовлетворения Ассамблея должна будет утвердить дополнительные ассигнования на 2020 год, которые будут выделены из средств резервного фонда.